



BC Centre for Disease Control
An agency of the Provincial Health Services Authority

Provincial Tuberculosis Services

Main Switchboard
TB Services Fax

604 707 2692
604 707 2690

RIFABUTIN

Rifabutin là thuốc trụ sinh (kháng sinh) dùng để phòng ngừa hoặc điều trị bệnh lao phổi (TB) và các loại nhiễm trùng có liên quan khác.

Khi nào tôi nên dùng thuốc này? (When should I take this?)

- Có thể dùng Rifabutin cùng với thức ăn để giảm bớt khó chịu dạ dày.
- Dùng thuốc này vào cùng giờ mỗi ngày. Như vậy sẽ giúp quý vị nhớ uống thuốc.

Tôi nên dùng thuốc này như thế nào? (How should I take this?)

- Điều hết sức quan trọng là quý vị phải dùng thuốc này thường xuyên.
- Dùng Rifabutin theo đúng chỉ thị của bác sĩ.

Tôi cần làm gì nếu tôi quên dùng một liều? (What should I do if I miss a dose?)

- Nếu quên dùng một liều, quý vị hãy dùng liều đó ngay khi nhớ ra. Nhưng nếu gần đến giờ của liều thuốc hôm sau, hãy bỏ qua liều lỡ quên này.
- **ĐỪNG dùng hai liều cùng lúc.**

Tôi có nên tránh thứ gì khi dùng thuốc này không? (Is there anything I should avoid when taking this?)

- Bia rượu

Trước khi dùng **RIFABUTIN**, nhớ cho bác sĩ, y tá hoặc dược sĩ biết tất cả các loại thuốc quý vị đang dùng (kể cả thuốc không cần toa). **ĐỪNG** bắt đầu dùng một thuốc mới mà không tham khảo ý kiến bác sĩ hoặc dược sĩ.

Có thể xảy ra một vài tác dụng phụ nào? (What are some possible side effects?)

- Buồn nôn, tiêu chảy, cồn cào và đau bụng, đầy hơi, ợ
- phát ban
- nhức đầu
- khẩu vị thay đổi

RIFABUTIN (tiếp theo) RIFABUTIN (cont'd)

Lưu ý (Caution): Gọi ngay lập tức cho bác sĩ hoặc y tá của mình nếu quý vị bị những triệu chứng sau đây:

- mệt mỏi hoặc suy yếu khác thường
- sốt và đau cuống họng
- đau miệng hoặc lưỡi
- mất thị lực hoặc đau mắt
- nuồn nôn (muốn ói mửa)
- đau bụng hoặc tiêu chảy có máu
- bị vàng da hoặc trông trắng mắt
- đau nhức cơ bắp hoặc khớp
- bầm da
- phát ban

Cho bác sĩ biết nếu quý vị có bất cứ triệu chứng bất thường nào không liệt kê ở trên.

Thuốc này có thể khiến cho nước mắt, nước miếng, mồ hôi, nước tiểu và phân của quý vị trở thành **màu nâu-cam**. Điều này vô hại nhưng có thể làm đổi màu kính áp tròng vĩnh viễn.

Rifabutin có thể làm giảm hiệu quả của thuốc ngừa thai. Hãy dùng một phương pháp ngừa thai khác (phương pháp ngăn chặn ví dụ như bao cao su, màng chắn). Tiếp tục dùng phương pháp ngăn chặn trong ít nhất 28 ngày sau khi ngưng dùng Rifabutin. Giảm số ngày không uống kích thích tố ngừa thai xuống còn 4 ngày.

Điều quan trọng là quý vị đi lấy tất cả các loại thử nghiệm tại phòng thí nghiệm mà bác sĩ đã sắp xếp cho mình và quý vị đến tất cả các buổi hẹn với bác sĩ và y tá của mình.

Cho bác sĩ biết nếu quý vị đang **có thai**, dự tính có thai, hoặc nếu quý vị muốn cho con **bú sữa mẹ**.

Tôi nên cất giữ thuốc này ở đâu? (Where should I store this medication?)

- Cất ở chỗ tránh xa tầm với của trẻ em
- Tránh ánh sáng
- Thuốc con nhộng: Cất giữ ở nhiệt độ phòng (từ 15⁰ C đến 30⁰ C) trong lọ đóng chặt tại một chỗ khô, mát

Tôi gọi cho ai nếu tôi có bất cứ thắc mắc nào khác? (Where do I call if I have any other questions?)

Bác sĩ, phòng khám hoặc Trạm Y Tế Công Cộng của quý vị: _____

Y Viện Kiểm Soát TB Vancouver: 604-707-2692

Y Viện Kiểm Soát TB New Westminster: 604-707-2698

Dịch Vụ Chủng Ngừa và Nhà Thuốc BCCDC: 604-707-2580